

Enformaziuns y comunicaziuns



Domëgna dal Orí: En domëgna ai 29 de merz é la Domëgna dal Orí. Por la gran mëssa **s'abinunse ales 10:00 dan plaza dles scores**, olache an gnará benedí le belorí y spo gnunse ca te dlijia en prozesciun. Sambën é mitans y mituns bel enviés da arjigné y gní a mëssa con les granares dal orí.

Pelegrinaje/1: La „Pilgergemeinschaft“ de Südtirol organisèia la **sabeda ai 11 d'aorí** la „Sternwallfahrt“ (desdita l'ann passé), da plü posc de Südtirol por roé duc adöm a Balsan, olache al sará ales 16:00 na mëssa con le Vësc. **Por la Val Badia vëgnel fat ensciö:** I s'encuntun ales 7:30 a Longega por jí con la coriera a La Pli, olache al sará na picia funziun te dlijia. I jun a pé fina a Sares y spo ennant cina a San Laronz, por tó la ferata por Balsan. Do mëssa gnunse endò zoruch con la ferata y la coriera cina a Longega, olache i án i auti. Por enformaziuns: Annamaria Fiung 347 5277810.

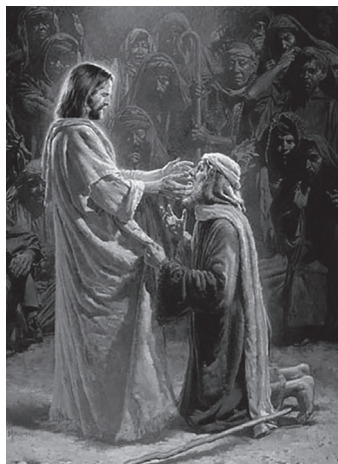
Pelegrinaje/2: Dai 20 ai 25 de má 2026 vëgnel organisé en **pelegrinaje al santuar de Medjugorje**. Por s'anunzié pón cherdé sò Agostini Daniele al 335 5268546 o Patrizia al 347 7537887.

Avis: Le Sostèn bunorí por families é en sorvisc pensé por duc i geniturs co vën docá, geniturs susc y families con mituns da 0 a 3 agn, co é te situaziuns de desfida. Enformaziuns ciafun al **333 6203945** o ala mail **fruehe.hilfen@bzgpust.it**. Al vën ince tegní udiënzes ete dal Raiun sozial ta Picolin. La proscima é ai **23 de merz**.

FOSSUN NOS DAVERC AI SÈGNI DE GEJÚ?

Nos porsones adorun sègni por la fede. Y Gejú se dá ci ch'í adorun. Le vangelo de Jan cunta sò endöt 7 sègni co nes dèida crèie: la trasformaziun dal'ega te vin a Cana, la varijun dal môt d'en funzionar dal re, la multiplicaziun dai pans y dai pësc, Gejú co vá sora ega ia, la varijun dal paralisé pal lé de Betsaida, la varijun dal verc pal lé de Sciloo. La ressureziun de Lazarus é le setimo sègno. La maratia de Lazarus ne condüj nia ala mort, dij Gejú. Ara é "d'ütl por la glorificaziun de Dio" (Jan 1, 4). Tres chisc sègni é laota trepa jont roada a crèie. Fossun nos aldedancö daverc por de te' sègni, co se lasciass reconesce l'opera de Dio danter nos?

Image

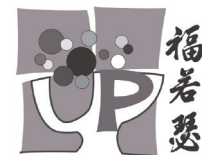


Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vigile

Ploania: Signor Klaus Sottas
E-Mail: klsottas@rolmail.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann A

22.03.2026 - Cuinta domëgna de Carsëma

nr. 17

Ne t'ái nia dit che sce te crèies, odaraste la gloria de Dio?

Dal Vangelo do Jan 11, 1-45

(forma còrta Jan 11, 3-7.17.20-27.33b-45)

Te chël tomp ³ti á les sorus de Lazarus lascé alessèi a Gejú: Signur, to amich é amaré. ⁴Canche Gejú á aldí cösc, ál dit: Cösta maratia ne condüj nia ala mort, mo ara é d'ütl por la glorificaziun de Dio: Tres ëra dess le Fi de Dio gní glorifiché. ⁵Gejú ti orea bun a Marta, a sòa só y a Lazarus. ⁶Canch'al á aldí che Lazarus ea amaré, ël ciamó romagnü dui dis tal post olach'al ea. ⁷Spo ti ál dit ai discepui: Jun endò tla ludea! ¹⁷Canche Gejú ea roé danlò, ál cialfé Lazarus co ea belo cater dis te fossa. ²⁰Canche Marta á aldí che Gejú ea tal gní, ti ésera jüda adencuntra, mo Maria ea romagnüda te ciasa. ²¹Marta ti á dit a Gejú: Signur, sce te foss sté tló, ne foss mio fre nia mort. ²²Mo ince sën sai: Döt, do ci che te prèies l'idio, él ël co te dará. ²³Gejú ti á dit: To fre ressoriará. ²⁴Marta ti á dit: I sá ch'al ressoriará pla ressureziun l'ultimo dé. ²⁵Gejú ti á respognü: lu sun la ressureziun y la vita. Chël co crèi te me viará, ince sc'al mör, ²⁶y vignönn co vir y crèi te me, ne moriará mai. Crèieste tö cösc? ²⁷Marta ti á respognü: Poa, Signur, i crèii che tö es le Messia, le Fi de Dio, co dess gní te cösc monn. ³³Gejú, da odèi desche ara bradlâ y desche ince i iüdes co ea gnüs empara bradlâ, s'á emozioné dër dassënn, ch'al tremorâ. ³⁴Al á damané: Ola l'èise pa sopelí? Ai ti á respognü: Signur, ví y ciara! ³⁵Gejú bradlâ. ³⁶I iüdes dijea: Ciarade tan bun ch'al ti á orü! ³⁷Mo valgügn dijea: Sc'al ti á daorí i edli al verc, n'essel nia ince podü impedí che cösc tló foss mort? ³⁸Gejú ea endò emozioné dër sot y é jü pomez ala fossa. Al ea na grota slüta pro con na pera. ³⁹Gejú á dit: Toledé demez la pera! Marta, la só dal defunt, ti á respognü: Signur, al tofa belo, ciodich'al é belo le cuarto dé. ⁴⁰Gejú ti á dit: Ne t'ái nia dit che sce te crèies, odaraste la gloria de Dio? ⁴¹Spo á tut demez la pera. Mo Gejú á alzé sù edli y á dit: Pere, i te diji iolan, che te m'as ejaudí. ⁴²I sâ che tö m'ejaudëscs dagnora, mo por la meja encër me ia l'ái dit, ciodich'ai dess crèie che tö m'as mené. ⁴³Do ch'al á dit cösc, ál cherdé con usc sterscia: Lazarus, ví fora! ⁴⁴Le mort é gnü fora, sù pîsc y söes mans ea liés con fascas y so müs ea corí con na peza dal söé. Gejú ti á dit: Desliedi les fascas y lascedele jí. ⁴⁵Trec dai iüdes, co ea jüs da Maria y á odü ci che Gejú á fat, é roés a crèie te ël. **Parora dal Signur. - Lalt a te, Gejú Crist!**



Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo

Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader

Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Download: www.unitepastorala.org

Por cialfé la Ploania sön Whatsapp, mené en messaje con ennom al 333 4762010

Edema liturgica dai 22.03. ai 29.03.2026		
DOM 22.	Cuinta domëgna de Carsëma	<i>Lea, Elmar</i>
08:15	gran mëssa a La Pli	
10:00	gran mëssa por dōta la ploania dal ann por +Fighile Erlacher da Torpei ++Edi y Anna Pizzinini +Franz Feichter +Rosa Rubatscher Feichter +Albert Taibon ad intenziun por la familia Valentini	<i>oferta por la ploania</i>
18:00	Les Staziuns	
Lön 23.	<i>Turibio Mongrovejo, Rebeca</i>	
19:00	<i>s.m. a La Pli</i>	
Ded 24.	<i>Elias, Oscar Romero, Caterina, Simon</i>	
19:30	corona	
Dem 25.	GRAN FESTA DL'ANUNZIAZIUN DAL SIGNUR , <i>Annunziata</i>	
Jöb 26.	<i>Larissa (Lara), Tecla</i>	
18:00	Les Staziuns	
Ven 27.	<i>Haimo, Augusta</i>	
07:30	s.m. dal ann por ++Rita y Tone Kaneider +Emma Maneschg	
Sab 28.	<i>Guntram, Adelheid</i>	
07:30	<i>s.m. a La Pli</i>	
17:30	corona	
18:00	s.m. prefestia dal ann por +Angelo Del Buono dal ann por ++Gasser Maria Margherita y Jaco dal ann por +Oliva Clara Castlunger dal ann por +Egon Federa +Matthias Resch +Monica Erlacher +Franz Kanetscheider ++dla fam. Lechner y a intenziun dles fam. Frieda y Artur Mutschlechner	
DOM 29.	FESTA DAL INGRES DE GEJŮ A IERŮSALEM DOMÈGNA DAL ORI	<i>Helmut, Ludolf</i>
08:15	gran mëssa a La Pli	
10:00	gran mëssa por dōta la ploania con benedisciun dal orí dan scora y prozesciun te dlíja dal ann por+Loise Taibon Lé dla Crëda +Maria Ploner Complojer, Runcac' +Maria Zingerle Kehrer +Loise y Josef Call +Raimund Craffonara, Badia ad intenziun por familia Valentini	<i>oferta por la ploania</i>
18:00	Les Staziuns	

Le Signur dij de sciö ala vita

I ponsun do:

Ci nen édl pa con chi co é morc? Ci nen sarál pa de nos, canche la mort mët la fin a nosta vita? La storia dla ressureziun de Lazarus nes dij, che la potënza de Dio ne se rōa nia con la mort: Deache i sun tegnís sō dal amur de Chël Bel Dio, porchël viarunse.

I periun:

Signur, tla mort y tla ressureziun de to Fi, nes empormëteste la vita. Fá, che i podunse t'enconté tla penitonza dal tomp de Carsëma tò che nes dás la vita. Por Crist, nosc Signur. (SB)

Oraziun:

Signur dla vita
de nosta vita
sōla tera

benedëscesse
con la fidonza
che te
s'acompagnëies
sōn nosc tru

tla sèi
ala fontana
tla scürité
ala lōm
tla mort
ala vita

amen
(*Katja Süss*)

*Iwan N. Kramskoi (1837-1887),
Foto: picture alliance/akg-images*



Glaubensbekenntnis in der Trauer

Glaube schützt vor Trauer nicht, er heilt nicht die Wunden, noch betäubt er die Sinne. Glaube gibt dem Leiden einen Sinn, denn er schenkt in der Hoffnung eine Perspektive, weil es die Liebe ist, die bleibt, die bleibt in Gott.

Jozsef Gabor



Glaubensgewissheit

**Schwerer
als das Gewicht des Todes
ist die Kraft des Glaubens.**

Sorvisc dai Ministronc

Jöbia 26/03 (18:00h): Mateo Alberti, Joel Call, Alexander y Andrea Clara;

Sabeda 28/03 (18:00h): Emily Agreiter, Judith Clara, Lenz y Matilda Complojer, Mia Ellecosta, Aaron, Amelie y Sophie Erlacher, Evelyn y Maximilian Farcas, Emma Irsara, David y Isabella Palfrader, Emma Ploner, Martina Rindler, Alicia Angelica y Lea Marie Weiss;

Domegna 29/03 (10:00h): Jana Agreiter, Miara Dajani, Anja, Emil y Paul Ellecosta, Zoe Erlacher, Lena y Marta Feichter, Elena Frenademetz, Kayla Gislon Dal Molin, Manuel Mussner, Lara y Matthias Mutschlechner, Anna Resch, Anna y Matthias Winkler, Evelyn Zingerle;

Domegna 29/03 (18:00h): Mateo Alberti, Joel Call, Alexander y Andrea Clara

N.B.: Düc i ministronc é entres begnodüs da gní a sorví, ince sce ai n'é nia scric sō!

